



DOLGÓ

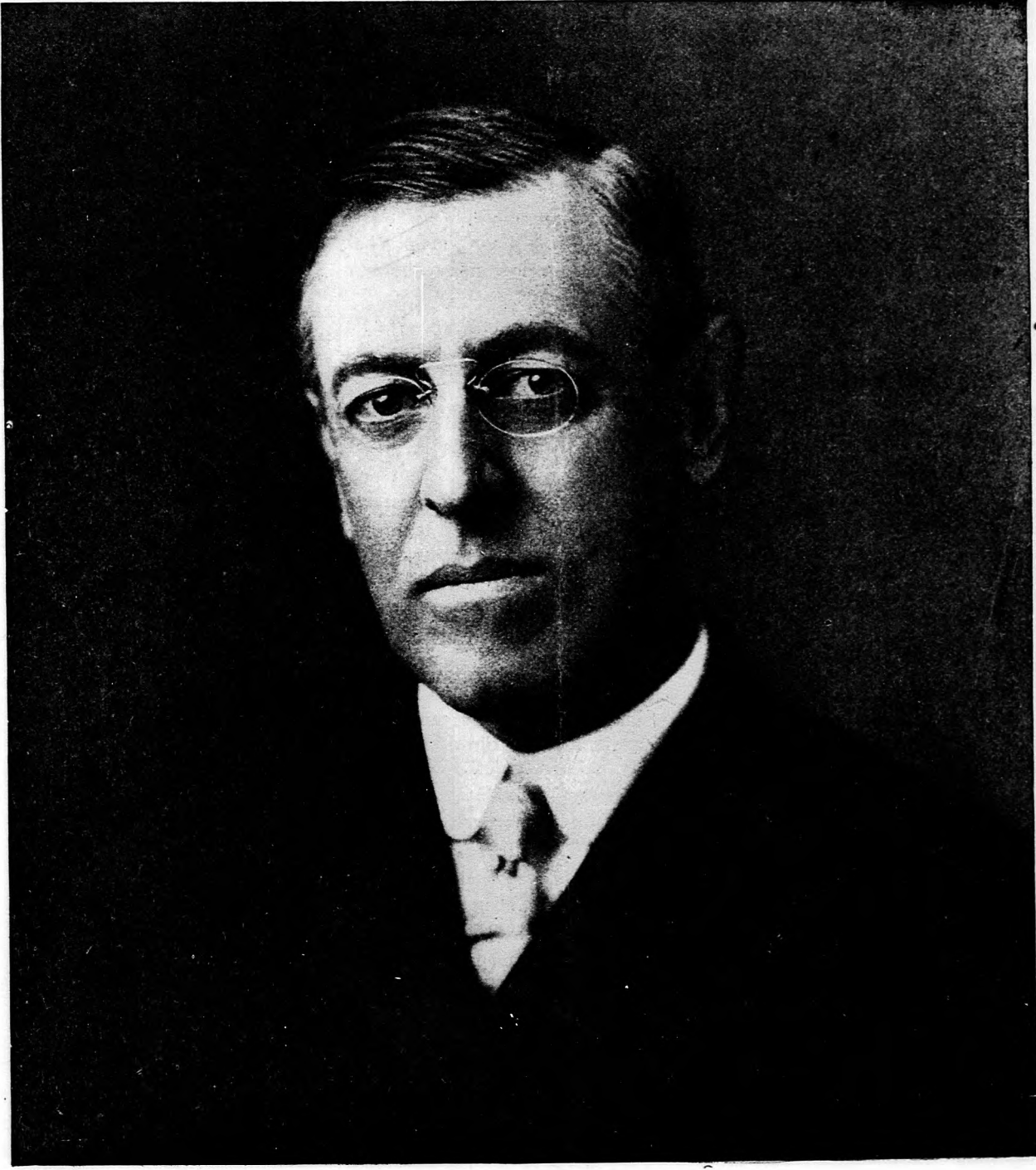
A Garaboncs

Rev. J. Szuchy
Lej. 16. máj. 1.
496 Penn St.

XIV. év 21. szám	1916. november 15.	Detroit, Michigan
------------------	--------------------	-------------------



Rev. JOSEPH SZUCHY
496 PENN STREET
DETROIT MICHIGAN



WOODROW WILSON.

LENGYELEK.

Lengyelek, testvérek,
Ti szomorú népek
Ósi sírok nyílnak;
Örömkönyt sirnak
Gazdagok, szegények.
Lengyelország egén
Uj csillagok égnek.

Lengyelek, testvérek,
Felszabadult népek!
Veletek örülnek,
Lakodalmat ülnek
A testvér magyarok,
Minden magyar szemben
Öröm tüze ragyog.

Lengyelek, testvérek,
Ujból élő népek!
Százados vágyatok
Trónusára lépett.
Legyetek szabadok!
Ezért imádkozunk
Egyig mi: magyarok.

Obsitos.

Szálló igék.**OTTHAGYTA.**

Élt egyszer esendes egyszerűségben és egyszerű esendőségben egy öreg-öreg leány. Nagyon ráncos volt, még a feje is, és nem is igen talált már ezen a világon semmi gyönyörűséget; csak egy ölebe volt, mindig ezt ölelgette, dédelgette, cirógatta. — És a kutyája híven viszonzta ezt a kedveséget.

Egyszer azonban akadt egy bátor legény, a kinek megtetszett az öreg-öreg leányzó és egyszerűen eljegyezte magának. Így tehát a hosszas leányélet keserveit az araságnak és jövődö gyönyöreinek gondolata váltotta fel.

Az ölebe azonban, mintha érezte volna, hogy itt rá többé már szükség ninesen: a jegyváltás alkalmával elment, elbujdosott, mert nagyon elkeseredett az öreg leánynak iránta tanusított hűtlenségén. És többé nem is került elő. Azóta szokták ilyen esetekben mondani:

— Otthagytá, mint eb az arát.

A MEGBIZÁS.

Pereszlényben várták a képviselőt. A község ifjusága 100 tagú lovas bandériumot alakított, melynek vezetője egy kiszolgált, vén huszárörrmester volt.

A bandérium próbákat tartott; szépen ment minden.

A képviselő érkezése előtti napon a bandériumból egy ifjú legényke jelentkezett a vezetőnél, hogy ő beteg, kelevényei vannak, nem lovagolhat.

A vén huszár semmi szín alatt sem akart beleegyezni, hogy csak egy is hiányozzék a száz közül és felszólította a gyereket, ha már ő nem akar résztvenni, gondoskodják helyettesítéséről.

A legény mamlaszul kérdezte, hogy hát kit állítson maga helyett, mire az öreg nagy dühösen rákiáltott:

— "Bízd meg az öreganyád!"

VAGY KALAPOS INAS.

A szép Mária Terézia királynő uralkodásának idején történt ez az eset. Élt ebben az időben Soroksár városában egy Hubauer Andreas nevű kalaposmester, a kinek keblében felette dinasztikus és lojális szív dobogott. Ez a Hubauer jó módu és boldog ember lett volna, csak éppen az keserítette el az életét, hogy jóllehet már tuljárt az ötven éven, még mindig nem tüntethette ki magát a királynőnél. Szeretett volna valami kiváló szolgálatot tenni a felséges asszonynak, de erre sohasem volt alkalma. Már esatában is szívesen elesett volna érte, de sajnos, abban az időben a legnagyobb béke dühöngött.

Egyszer aztán megjött Budáról a katonaságtól egy Dolinitz Franci nevezetű legény, aki igen sokat beszélt a gyönyörű királynőről, az udvarról és a nagy urak szokásairól. Ez a Franci mondta, hogy a felséges asszony nagyon szereti a szép, szőke fiatal fiukat udvarában és egy egész ilyen ap-

ród-serege van; ezekből ha fel nőnek, sereget akar szervezni, mert szeretné, ha az egész világon neki lennének a legszebb testőrei. Még csak egy dolog van, — mondta Franci, — a mit nagyon szeret a királynő és ez a valami a csukahal. Megörült ennek Hubauer Andreas uram. Itt az alkalom, hogy nagy jutalomra tegyen szert. Volt egy szőke inasa, akire gyönyörűség volt ránézni. Most még egy gyönyörű csukát kell hozzá fogni — gondolta a mester — és akkor felmegy velük a királyi udvarba, hogy a szép Mária Teréziának ajándékozza őket. Nagy tél volt ekkor, a Dunán hatalmas jég fektet, de Hubauer két nap mulva kihorgászott egy hatalmas csukát. Ekkor felpakolta a halat és az inast és elindult velük Budára. Tul a határon egy kis erdőnél hirtelen egy nagy farkas termett előttük és ordítva rohant nekik. A kalapos gyáva volt s hol a halas kosárral, hol a szegény inasgyerekekkel védekezett a bestiától. Akármilyen történet, gondolta, de egyiket megmenti. A farkas azonban nem tudott választani a hal és az inas között, nyilván mindkettőt akarta. Ekkor a kalapos sirva mondta a farkasnak, mintha az értené a szavát.

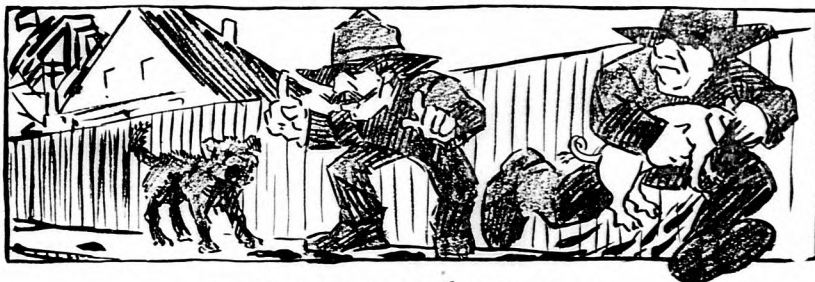
— No, vagy hal, vagy kalapos inas!

**MAGYAROM.**

— Már az elnököt is megválasztoták, hát te mikor válaszolsz a Dongó felszólítására?!

FURCSA BÓK.

— Nagysád oly üde, mint az őszi barack, melyen még rajta van a himpor.



A KARAVÁN TEA.

1.

Ez az első fejezet holmi előző akar lenni, mely tudatja a nyájas olvasóval, hogy ez a történet, nem valami afrikai, vagy ázsiai sivatagban játszódik le, amint némely tulromantikus kedélyek a címe után remélik, hanem a Lipótváros egyik finom palotájában. Egy finom szalonban egy közismert és frissen mázolt bárónénál, aki arról is nevezetes, hogy az automobilját a póriás benzín helyett a kölni vízzel akarta hajtani, otkolony indignálódva utasította el a szép asszony ajánlatát s állítólag ezt mondta neki:

— Ha méltóságod olyan vizet akar, amelyik hajtani tud, akkor menjen el nagybátyámhoz, Hunyady Jánoshoz.

De hát térjünk a történetre.

2.

1908. február 15, délután fél hat óra van. A méltóságos báró küssági Nagyságos Mór palotája elé egymásután gurulnak a finom magánfogatok, angol telivérektől huzva s a drága automobilmek benzínbüztől üzve. Koesikból, automobilokból előkelő hölgyek és urak szállnak ki. A vörös Nagyságosnénál zsur van. A vendégek a finom kis rokokó szalonban gyűlnek össze, csakhamar minden zsák megtalálja a maga foltját s szerelmi üzletek köttetnek, bontatnak. A hangulat a kivágott, finom ruhák között, az asszonyi test finom illatával s a parfümmel telített levegőjű szobában a tetőpontjára hágott. Az

inasoknak mindjárt be kell lépni, hogy drága porcellánban felszolgálják a teát.

Ekkor rémült arecal berohan a kis francia komorna és kétségbeesve sugja a báróné fülébe.

— Madam borzasztó baj van, tessék kijönni.

3.

Nagyságosné elsápad és kiest. Mig az előszobába ér, millió gondolat cikázik át agyán s el nem tudja képzelni, mi lehet az a nagy baj? de a kis Juliette sietve elmondja.

— Asszonyom, nem szolgálhatunk teával, a vízvezetékek el vannak zárva, az egész utcában ninesen egy cseppnyi víz sem.

A báróné ingerülten, finom maliciával mondja

— A fene eye meg, ez baj!

4.

A bárónéval élén az egész család azon törte a fejét, mit lehetne csinálni? Ezerféle terv merült fel, de egyik sem volt kivihető. Tea kell, viszont víz egy csepp sincs, még az istállóban sincs, azonban teának lennie kell, ha az ég leszakad is.

A helyzet a válság tetőpontján állt, mikor a báróné diadalmas kiáltása hallatszott a fürdőszobából.

— Juliette, Juliette, meg vagyunk mentve.

A komorna asszonyához rohant, aki a fürdőkádra mutatott.

— Gondatlanságod ez uttal jóra fordult. Reggel nem eres-

tetted le fürdővizemet: ezer szerenese, mert különben a vendégeink most nem kaphatnának teát.

5.

Ezzel mosolyogva lépett be vendégei közé s néhány perc múlva nehéz ezüsttálcaikon az inasok már felszolgálták a párolgó italt. Mindenféléről beszélgettek. Egy ur el volt ragadtatva a tea zamattól; egy másik ugy találta, hogy különös ize van. Mire a báróné ezt mondta:

— Csodálom, mert valódi karaván tea.

Valaki megszólalt:

— Valóban, én még a teve szőréből is találtam benne.

MAGYARÁZAT.

Nő: Miért vannak tavasszal mindig nagy viharok?

Férj: Mert föld anyánk ekkor új öltözetet akar.

Miért veszíti el a legtöbb ember a jó munkáját

Az előrehaladás megrontója az iszákosság.

Az Ön munkaadója figyelemmel kíséri az Ön munkáját és könnyen észreveszi, ha iszákos életmódot folytat. — és ez okozhatja az Ön jó munkájának elvesztését és megakadályozza előhaladásában.

Itt az alkalom, hogy rendeljen egy próbaüveget és annak gyors és jó hatását már tapasztalni fogja **EGY HÉTEN BELÜL**.

Irjon az alábbi címre és mi azonnal megküldjük utánevétellel (próbaüveg \$2.50, egy teljes kura \$5 —) a világhírű

KOGITO

iszákosság elleni életitalt.

TILLEY ANTAL

MAGYAR GYÓGYSZERTÁRA

171 VICTOR AVE.,
HIGHLAND PARK, MICH.

KVARTA PALI
szalonos ur a bárnál.



No, hát velünk ugyancsak kibántak azok a szilvaleven hizók Ugy kihuzatták velünk a lutrit hogy most egész bátran elhuzathatjuk magunknak azt a szép nótát, amelyik így kezdődik:

“Széna, szalma, zabasztag”...

Hát gondolta volna azt valaki, hogy itt így lefőzzék a szalonos urakat? Hát mi lesz belőlünk szalon nélkül és mi lesz az országbul szalonos urak nélkül?

Azt mondják, hogy majd a zotomobilokba kell a spiritusz Igen, de ahoz meg nem kell béré. Hát mit csináljak én béré nélkül? Hiszen a szalonos ur ojjan béré nélkül, akárcsak a császár korona meg trónus nélkül.

A ménkü csapjon bele ebbe a cudar világba, legalább addig várta volna, míg a tizenkettedik házamat is kifizetem.

Hej, mert a magamfajta szegény embert még az ág is huzza Miért nem szavazzák ki a péket, csak a szalonosokat. Ha egyszer inni nem szabad, akkor ne is együnk.



FÖLDIKÉM!

— A dér esipje meg az orrodát, ha potyán olvasod a Dongót!

DETROITI MIEGYMÁS.

Katica elveszett.

Ne tessék megijedni! Nem valami 16 esztendő, feketehaju s kékszemü Katicáról van szó, hanem csak a Fekete Pálék Katicájáról, a gyönyörűsége, okos és csaknem minden nap hűségesen tojó, sárgatollu tyukról, amely a becéző Katica névre hallgatott. Ugy esett a dolog, hogy a nyári megre való tekintettel nyaralni küldték Katicát egy farmra. Most azután letelt a Katica szabadsága, s visszahozták az okos, az illedelmes, a szaporán tojó tyukot a városba. Automobilon hozták, akárcsak egy menyaszonyt.

Katica azonban megszokta a farmon a társaságot és hogy ne unatkozzék a városban egyedül, a farmer adott hozzá társat, egy másik sárga tyukot. Nagyon, de nagyon erősködött a farmer, hogy vigyázzanak a tyukjára; mert csak társalkodónak adta.

Megjöttek a tyukok, s miután az első éjjel kipihenték a nászut fáradalmait, másnap reggel Fekete Pali szigorú parancsot kapott, hogy eressze ki a tyukokat de vigyázzon rájuk, akárcsak a két szemére. Fekete Pali ki is eresztette a két tyuk-nagyságát és azzal nekiállt az automobillnak. Babrált egy darabig, s egyszer azon vette magát észre, hogy eltűnt Katica a társalkodónövel együtt.

Keresték és kutatták az eltűnteket, de hasztalanul. Szorult a Pali cefetül, de hát nem is csoda; merthogy a hátsó “fenc” egy helyén régóta lyuk van, s azt többszöri figyelmeztetés után se dugta be. Fekete Pali erősen mentegőzik és reménykedik, hogy viszakerülnek még a tyukok, köz-

ben azonban beismeri, hogy nagy tanulság volt rá ez az eset. Megtanulta ugyanis, hogy vagy be kellett volna dugnia a lyukat, vagy pedig dugva kellett volna tartani a tyukokat.

Tanulság: Ne higj a tyuknak!

*

A kigyó esete.

Horváth Kálmán szalonos nagy imádója a szabad természetnek. Halászni, vadászni és gombázni sokkal jobban szeret mint sört mérni. Minapában is kiment többedmagával gombázni de mert a közmondás szerint “az ördög nem alszik”, a vállán vitte a puskáját. Egyszer csak nagyugrott Horváth és elsápadt.

— Hm, de nagy kigyó!

Igy adta a szót és ugyancsak rángatta a puskája ravaszát, hogy elintézzék a kigyót. A nóta vége azonban az lett, hogy más látta el a kigyó baját.

Hatalmas példány volt a kigyó, ráadásul a mérges fajtából! El is vette Horváth kedvét a gombázástól, de nagyon. A többiek mutogattak a gombára, de Horváth még a leggyönyörűbb “potpinkák” kedvéért se nyult a földre. Azt mondta, hogy kukac van bennök. Csakhogy előtte minden kukac kigyónak vált.

*

A Farkas “vilbárja.”

Farkas Jenő, a Föder Antal “főbártendere” tudvalevőleg Hughes győzelmére fogadott s így a nyertest vilbáron kell tolnia vagy három mértöldnyi uton. Farkas eleinte nagyon méltóságteljesen adta a nyugodt vesztőt, de az utolsó pillanatban megmondta a dolgot és nyaklót is vett a “vilbár”-hoz; mert hisz “a lónak négy a lába, mégis megbotlik.”

RIZSÁK JÁNOS

PÉNZSZALLITÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ó-hazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMLI OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.



Krónikás adomák.

A GOROMBASÁG.

Eötvös Károly valamelyik ülésen szemrehányásokat tett Tiszának, hogy igen goromba az ellenzékkel szemben. Tisza azzal vádolt vissza, hogy érdekes volna az országgyűlési tudósításokból kiböngészni, hogy ki gorombáskodott többet, ő-e, vagy az ellenzék?

A Ház folyosóján ezt a kérdést vetették fel újra és valaki a parlamenti illetanról tartott előadást.

A vitát Mezőssy Béla szélsőbali képviselő a következő tanácsesal szakította meg:

— Tudjátok, nem volna itt soha aprehenzió a hang ellen, ha úgy esinálnánk, mint a II. György angol király egy barátnője.

— Hát az hogy esinált?

— II. Györgynek három barátnője volt, vagy ha úgy tetszik, három Dubarryja, Pompadourja, La Vallière-je, Ninon de Lenelosa. A három kegyenenő egyszer összetalálkozott a király előszobájában. Elfogta őket a düh s az ujjaik göresösen kimeredtek, készen arra, hogy egymás hajába kapjanak. De türtőztették magukat. Végre egyikük nem állhatta szó nélkül. Vaskos gorombasággal támadt vetélytársnőire, de olyan formában, hogy nem lehetett megtorolni. Az okos kegyenenő mézédés sziszegéssel mondta ugyanis riválisainak:

— Oh, hölgyeim, ki hitte volna, hogy itt fogunk egyszer találkozni, mi hárman, Angolország, sőt a kerek világ három legnagyobb — hetérája!

AZ ÁLDOZAT.

Vázsonyi Vilmos egy alkalommal nagy demokrata gyűlése vett részt, mint a gyűlés ünnepi szónoka.

A kiváló elokvenciájú demokrata honatya természetesen a demokráciáról tartott hatásos szónoklatot, amely leginkább abban a passzusában ragadta meg a közönséget, a hol Vázsonyi arról beszélt, hogy ő a demokrácia eszméiért a maga részéről minden áldozatra kész.

Hatalmas, zugó taps esattant fel a beszédre. Mikor aztán Vázsonyi távozni készült a gyűlésről, hűledezve vette észre, hogy a fogsárról ellopták a télikabátját.

A CSUFOLÓ PAPAGÁLY.

Tisza gróf és az ellenzék kölcsönös vádaskodását jellemezték a folyosón a következő régi anekdotával:

— Elmegy egy kaftános polgártársunk valami kereskedés előtt, a melynek ajtajában egy kalitkába zárt papagály van kifüggesztve. A papagály rárikácsol a bolt előtt elhaladó emberre:

— Zsidó!

Mire a kaftános ember felüti a fejét és haragosan mondja a papagálynak:

— Nü! Még te mersz beszélni ezzel az orral?

A SZIVACS.

A függetlenségi eszméknek volt egy lelkes hive: Kardhordó Árpád, a ki azonban az országházon

kívül esinálta a politikát. Kardhordó, aki valamikor demokrata is volt, résztvesz minden hazafias mozgalomban, a csak napirendre kerül. Az obstrukció idején, a mikor a magyar katonai nyelv érdekében küldöttségek járultak a képvisel ház elé az ország minden részéből, ő volt küldöttségek fogadó bizottsága, cicerónéja, pártfogója, lelkesítője egy személyben. Egyébként híres választási kortes, népgyűlés rendező stb. Polgári foglalkozására nézve pedig szivaeskereskedő.

Sok incidens merült fel már Kardhordó Árpád változatos életében, ezek közül való a következő is:

Egy népgyűlésen, amelynek rendezésében nagy része volt, valahogy összeszólalkozott egy emberrel. A vita heves volt s már személyes t érre is terelődött. Az az illető, a kivel összejördült, végre a következő polgári becsületbe vágó kijelentést tette:

— Tudja maga...maga olyan ember, akinek a boltjában még szivaesot sem vásárolnék!

A függetlenségi politika agilis bajnoka erre a helyzethez mért humoros kiejtéssel vágta vissza:

— Na ná! mert maga soha sem mosakodik!

Értesitem a Dongó előfizetőit és barátait, hogy new yorki irodám megbizta

Zserai Mátyás urat

a DONGÓ teljhatalmu képviseletével egész New Jersey államra kiterjedőleg és

Perth Amboyban

113 Washington Street alatt a DONGÓ részére fiókirodát nyitottam.

Kemény György,

a Dongó szerkesztő-tulajdonosa.

VETERÁN PESTA
régi amerikai és Zöldfülü Marci.



No, Marcink, hát mahónap furcsa világ lesz ebbe a kontriba merha mán Ditrojitba se kaphat a zember egy kis testi italt, hát akkor igazán fuccs. Sose hittem vóna, hogy ijjen erősek legyenek azok a tökferencek, oszt hogy a nép is velök van, de hát aszondik, hogy a nép szava, akármijjen boldond is, de az számít, oszt így Micsigán kontriba másfél év mulva beállhat a zember békának.

Hát csak furcsa világ van, oszt ha tovább is így mén, hát szegény Kolompos bátyánk megfordul a sirjába. Pedig igasság szerint pájinkájér vették el valamikor ezt a kontrit a zindihányoktul, hát nem kéne ugy haragudni arra a kis testi italra, merha a zember móggyával használí, hát nem lehet baj belüle.

No de a zelmult esőnek nem kell köpenyeg, hát errül is kár mán beszélni, mer ez annyit se használ, mind a körösi szenteltviz. Ugy van ez is, mind a Hugyes meg a Vilszony választása. A repedlukánusok ott se akartak belégyesülni, hogy Vilszonyt választotta meg a többség, de a végén mégis csak belégyesültek merhogy muszáj vót.

Sajnálom a derék ditrojiti szalonyosokat, merhogy sok órajtos ember van kösztük, de hát a sajnálat mán nem használ. Maly csak lesz valahogy, mer aszondi Ford miszter, hogy maj a zotomobilokba csinálnak valami pirituszt a sergyárakba, oszt ha mán a zember nem ihat, hát akkor

iszik maly a zotomobil. Mondok leg is lyobb lenne bejálni otomobilnak, mer akkor legalább mindig teli vóna a zember pirituszzal.

Te Marcink igen órajtos otomobil vónál, merhogy a szagod mán megvan, oszt piritusz is van benned elég. Meg is izenem Ford miszternek, hogy aggyon neked valami dsábot, mer a stappoló junyibul ugyis kilöknek minket mahónap. De hát nem is csuda, mer Ditrojitba kötéll fogdosik már a zembert. De mondok én mán csak nem hagyom el öreg amerikai léttemre a stappoló junyit, mer ha mán igazán muszáj lesz dógozni, hát akkor elmék a háboru után a zókontriba, ahun innya is lehet meg osztég aszondik, hogy sok lesz a zasszony, hát három is lyut maj egy embernek. Oszt biztos vagyok benne, hogy még Muifol cimborá is velem gyün, merhát ebbe a kontriba mán igen feltartik a zorrokat a misziszek, oszt asztat gondolik, hogy mer a zországházba is lesz mán egy fejircseléd, hát mahónap egész ök lesznek felöl.

Hát akárhogy forgatom is a dógot, de mán csak odajukad minden, hogy nehéz a zélet. Igaz, hogy Klivlandba bucsu lesz oszt oda is elkék menni, meg oszt a csikindé is gyün, hát maly csak kinéz valami. De hát mahónap egy kotlós tyuk drágább lesz itt mind valamikor egy tehen.

Nem is csuda, hogy a szalonsok meg a bártenderek lassankint bejálnak trájbernek, merhogy a Féder főbártendere, már mind a Farkas is trájber lesz oszt ő toli a vilbárt, merhogy igen megbukott a választáskor. Hát mondok, sose busujjon, merhogy Hugyes szivesen tóna még a vilbárt is, csak elnök lehetett vóna.

Ne bámujj mán Marcink, de szorujjunk a báréhoz, merhogy a szkuner nem repül a zember szájába.

A csodának miért ne látná hasznát ön is?

A gyógyszerészi tudomány csodája: a Partola, miért ne kamatoztatná hát ön is a saját javára azt a csodálatos gyógyerőt, amivel a Partola orvosol? A gyomor bajai, betegségei a leggyakoribbak, nyilvánvaló tehát, hogy a gyomor egészségének megőrzésére is kell a legnagyobb gondot fordítani.

PARTOLA

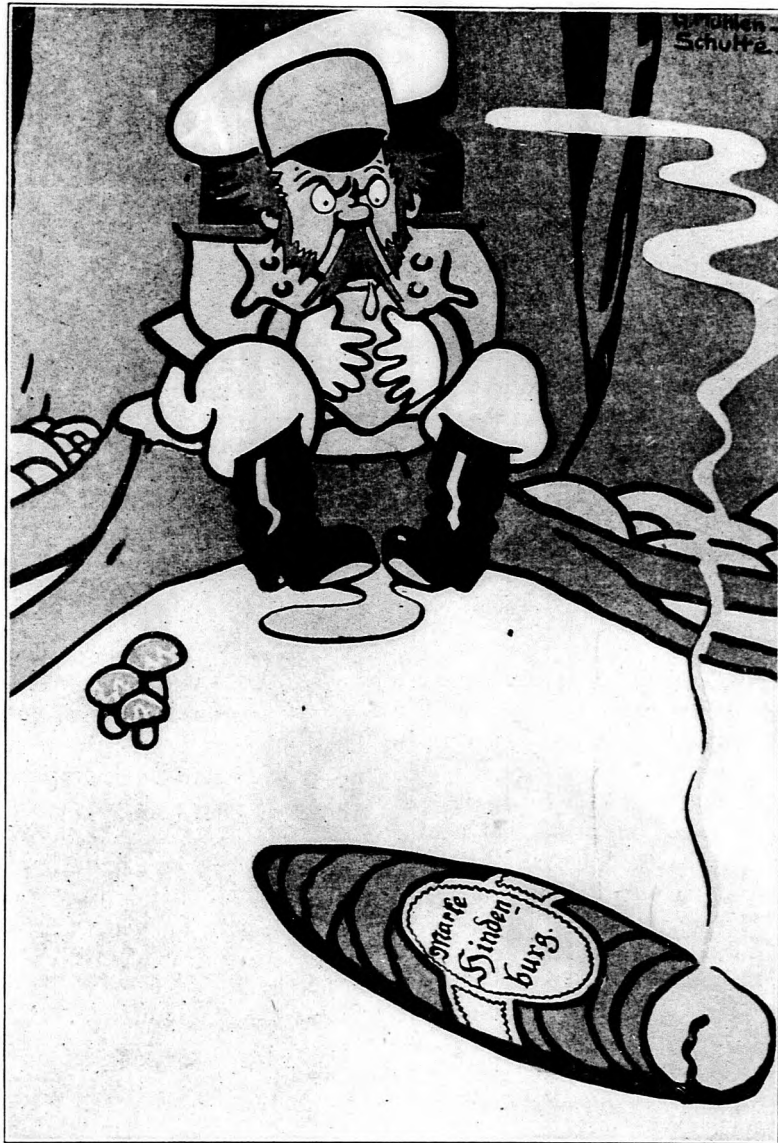
a legtökéletesebb legjobb és leghatásosabb

gyomor és vértisztító gyógyszer. Enyhén, simán, fájdalmak okozása nélkül orvosol és semmiféle káros alkatrészt nem tartalmaz. Ezrek és ezrek használják állandóan a legteljesebb sikerrel, miért ne használna tehát ön is. A Partola orvosolja az étvágytalanságot, emésztési zavarokat, székrekedést, felbűfögést, azonfelül távol tartja a vértől a reumatikus fájdalmakat okozó káros anyagokat is. Nagy dobozonként egy dollárért küldi

Partos Patika

160 Second Ave., New York

AZ ERŐS SZIVAR.



(A Der Brummer e. berlini lapból.)

A cár: Soha többé! Ez a Hindenburg dohány borzasztó erős.

AZ ÓVATOS MAMA.

Nevelő: Kedves Lili, most át-
térünk a gólyára.

Lili mamája (a nevelőt félbe-
szakítva): Pardon tanár ur, ké-
rem legyen szives leányommal
csak a tisztességes állatokat meg-
ismertetni.

MAI GYEREKEK.

Hitoktató: Mondd meg nekem,
Fekete Péter, miért hagyta Jó-
zsef a köpenyét Putifár neje-
nél?

Fekete Péter (meggyőződés-
sel): Bizonyosan csunya volt!

HELYES LOGIKA.

Főnök: Pali, menjen el a köny-
velőhöz és mondja meg neki,
hogy az új gépirókisasszonyt el
kell bocsátani.

Gyakornok: Az új kisasszonyt?
Hiszen nem vétett semmit!

Főnök: De rajta kaptam, hogy
a könyvelő ölében ült.

Gyakornok: Kérem szépen, a
főnöknet is elbocsátjuk?

Főnök: Micsoda kérdés ez?!

Gyakornok: Mert láttam, hogy
a főnöknet is ült a könyvelő ölé-
ben.

BŐLC S MONDÁSOK.

A nők erénye talán tempera-
mentumnak a kérdése.

Tisztességes asszony az, akit
nem szabad kompromittálni.

Szerelemről beszélni annyi,
mint szeretni.

A szerelem irtózik mindentől,
ami nem szerelem.

A szerelemben a véletlen az
asszonyok gondviselése.

A társaságban egy nyilvános
érdeklődés többet árt egy asszony
jó hírének, mint tíz titkos kaland.

BOLONDGOMBA.

Az amerikai magyarságot az
utóbbi időben elárasztották a
következő szövegű levelezőlapok-
kal:

Tisztelt ön in tudos jasnő
josolok levelilep jövőt multat
mondok tanascot sepyt adok
mindenbe jos latir bekel köl-
deni egy dolart cimit nevit
megirni irjon mig ma Mindent
foptudni.

Aki mindent akar tudni, azt
jóslás nélkül is megtudhatja
hogy elveszti a dollárját. Kiki
vigyázzon tehát, hogy meg ne
egye ezt a bolondgombát!

\$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZ-
JEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-
JEGY IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajó-
Jegy iroda Amerikában. — Hazai
ügyek pontos és szakszerű ellátá-
zása. — Honfitársak minden ügy-
ben forduljanak hozzá. Címe: JOS.
L. SZEPESSY, 9117 BUCKEYE RD.,
CLEVELAND, OHIO.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:
Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50

2227 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act of March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Befejeződtek a választások. A korán örvendező republikánus párt holmi formáságokhoz füzi ugyan utolsó reményszálát, de az ország elfogadta ténynek, hogy Woodrow Wilson az Egyesült Államok megválasztott elnöke. A republikánus párti vezérek nem jelentették még be hivatalosan vereségüket, a megválasztott elnök se nyilatkozott még hivatalosan, de a nemzet félig-meddig belenyugodott a változhatatlanba.

Az Egyesült Államok fönnállása óta ez volt a legizgalmasabb és csaknem leghosszabb ideig eldöntetlen választás, amely hatalmasan rációzott arra a föltétlenül biztosnak vett számításra hogy akinek pártjára dől New York, Pennsylvania, Illinois és Indiana, az a megválasztott elnök. Ez alkalommal a republikánus oldal mellé állottak a fönti államok és mégis megdőlt a ré-

gi számítás; mert a választás a demokrata párt győzelmével végződött.

Nem jól mondtam. Itt nem a pártok győztek, vagy vesztek. Itt az amerikai nép győzött, a szükös pártkereteket utáló, a haladást követelő nép. Ez a választás nem a Wilson dicsősége és nem a Hughes szégyene, hanem a gondolkodni tudók diadala és a pártérdekeknek mindent föláldozó maradiaknak csufos letörése. Ennél a szavazásnál az amerikai nemzet megmutatta azt hogy nem törődik a pártérdekekkel, nem hallgat a kortesigéretekre, hanem egyesegyedül a nemzet érdekei lebegnek szeme előtt.

A két nagy régi párt bizonyára észrevette ennél a választásnál a megváltozott közvélemény figyelmeztető ujját. Mindkét régi pártnak észre kellett azt vennie hogy ebben az országban nem a tuzásba vitt politikai hitvallás szerint, hanem legjobb meggyőződésük szerint szavaztak a polgárok. Ezt a választást a független szavazók döntötték el és ezzel rámutattak arra, hogy a kivénhedt, s elkorhadt régi pártokat vagy be kell szüntetni, vagy pedig életerős új vért kell vinni azokba.

A választás mindamellett ugyszólván csak hajszálon mult Ennek oka pedig az volt; mert a nemzetiségi kérdésből kifolyólag sok demokrata szavazott a republikánus jelöltre, míg viszont sok republikánus adta szavazatát Wilsonra. Egyesek véleménye szerint a választást valójában a női szavazatok döntötték el; mert Wilson csaknem minden olyan államban győzelmet aratott, ahol a nőknek megvan a szavazati joguk. Az asszonyok ezzel azt bizonyították hogy helyeslik Wilson békepolitikáját és nem szeretnék azt, ha háboruba keverednék az Egyesült Államok.

A győzelmet Ohio és California államok biztosították Wilsonnak. Ohio állam ugyanis szakított politikai multjával és nagy többséget adott Wilsonnak. California állam pedig, mely napokon át kezében tartotta a választás sorsát ugyancsak Wilson javára döntött. Ohio államban sok a polgárosított szavazó, Californiában pedig nagyon sok a női szavazat. Így tehát a győzelem csak úgy történhetett meg, hogy a két említett államban az idegen származásúak, illetőleg a nők Wilson mellett szavaztak.

És ebből a szavazásból levonhatják a következtetést sok helyen. Beigazolódott, hogy a sokszor emlegetett, sőt néha meg is gyanúsított "kötőjeles" polgárok az Egyesült Államok sorsának intézésénél amerikai polgárok és semmi egyebek. Beigazolódott hogy bár Hughes egyenesen a női jogok bajnokának csapott föl az ország szavazóképes asszonyai eltekintettek a női kérdéstől és az ország békéjét biztosító politika mellett szavaztak, vagyis megmutatták azt, hogy az ország érdekét elsőbbségnek tekintik a saját érdekükénél.

Ebből a választásból levonhatják a következtetést azok a kevesek, akik azt hitték, hogy a kevesek érdekei szerint lehet rángatni ezt az országot időtlen időig. Levonhatja a következtetést maga a győztes, Wilson elnök, aki bár sok tévedést követett el, mégis elismerést, megerősítést kapott azoktól a millióktól, akik benne az ország javát, a tömegek boldogulását óhajtó embert látták és nem egy politikai párt vezérét.

A választás eldőlt. Rendes kéreknymba tér lassan az élet és közeledik a hálaadás napja. Adjunk hálát valamennyien azért, hogy megkimélt minket a háboru vihara és dolgozzunk azért, hogy minél békésebb és boldogabb legyen ez az ország, ez a csodálatos nemzet!

A "DONGÓ" POSTÁJA.



B. P. A két dolog nagyon élvezetes. A rigmusokat nem használhatjuk. Legyen máskor is szerencsénk.

Vicces magyarok. A Dongó szívesen lát minden jó viccet. Aki tehát hall ilyesmit, küldje be a Dongónak.

Z. A. Nagyon szép, de sokkal rövidebben is megmondhatná hogy mit akar. Egyébként áttettük az ügyet a — sóhivatalba.

P. P. Köszönettel vettük és fölhasználjuk. Nem teremnek arra felé betegek?

E. chicagói. Legközelebb nyilvánosságra hozzuk, hogy melyik helyen hány potyaolvasója van és volt a Dongónak.

S. B. Egy részét Muffol gondjaira bíztuk, a többit rendbehozzuk.

V. K. Hogy Wilson elnöknek hány aranyfoga van, azt nem tudjuk biztosan. Tessék talán a külügyi hivatalhoz fordulni.

H. S. Miután ön azt tartja, hogy csak az újságosoknak van jó dolguk, hát őszintén kívánjuk, hogy naponta csak annyiszor vehessen lélegzetet, ahány beteget kap naponta a Dongó.

Z. V. Ön azt írja, hogy meguntta az életét s adjunk önnek tanácsot. Tanácsunk az, hogy forduljon akár Jakab Istvánhoz Clevelandban, akár pedig Biczó Ferenchez Detroitban. Az életuntságra ők adják a legjobb orvosságot.

Sz. K. Azt a jósnő dolgot megkaptuk és utánanézzünk, hogy az Egyesült Államok postája hallgassa meg a jóslatokat.

V. M. A Dongó ára egy évre két beteg, de nem — hozomra. Több dolgról máskor szólunk.

VEGYES HIREK.

Roosevelt ezredes kijelentette, hogy ezután csak nagyapa lesz. De nagy kérdés, hogy vajjon rászavaznak-e majd az unokái?

Hughes is elmondhatja a régi mondással: "Ments meg, uram, a barátaimtól."

A választásnál bizonyult, hogy bár New Yorkkal kezdődik, de Californiával végződik az Egyesült Államok.

Wilson elnök beláthatja, hogy a "kötőjel" kötötte őt össze újból az elnökséggel.

Roosevelt nagyobb hatás kedvéért kijelentette, hogy Arizonában szeretne meghalni. Eddig azt hittük, hogy az ezredes halhatatlannak tartja magát.

A demokraták megváltoztatták a régi mondást, amely szerint "nyugtával dicsérd a napot" Náluk így szól a mondás: "Keltével dicsérd a napot".

A politikusok meggyőződhetek arról, hogy tényleg az asszonyoké az utolsó szó.

Michigan államba beleütött a száraz ménkü.

A Nyugat beállott Mózes követőjének és ledöntötte az aranyborjut.

Roosevelt bizonyította, hogy az ő szava dönt. Már másodizben ő választotta meg elnöknek Wilson.

ÉJJEL A VÁROSBAN.

Későn jön haza a férj és bekopogtat az ablakon. A feleség kihajol és kérdi:

— Te vagy, Pista?

— Én lelkem, feleli a férj. Talán mást vártál?

TÉVEDÉS.

Jucika. (Társaságban. Mamáskám, valami megcsipett.

A maga. (Zavartan.) Dehogy kicsikém, az tévedés lesz.

Jucika. (Tíz perc múlva.) Mamáskám, már megint megcsipett a tévedés.

MAGYAR BÁNYÁSZ KELL.

Gyönyörű szép helyen fekszik e magyar lakta jó bánya. Vadonat újnak épült összes bányászháza. Van a plézen jó burdádó magyar burdosgazda. A ki eljön e bányába, soha meg nem bánja. Nem szomjazik, friss sört s vizkét iszik, mert nem temperenc hely. Van monija viszki, sörre, a miért jót rendel. Jöhet házas és singelmen majner. Gyere bodi menjünk oda, még száz magyar elkel.

TIERNEY MINING CO.,
STONE, KY.

Irány: Kenova, W. Va. Williamson, onnan Stone, Ky. dipójától 10 p. házai világos szürkére festve.

A Wanda-i bányász legény
Jó módban van, sose szegény;
Monavillén is dolgoznak,
Peda napján jól pedáznak.
A Rossmori bányaplézen
Dolgoznak egész héten.
Az Eörling-i bánya híres,
A bányásza mindég pénzes.
Mr. Ross a fősuperjok,
Keressétek fel magyarok.
Meglátjátok jó a bánya,
Jó karban van bányászháza,
Őt bányája jól dolgozik,
Kis kárékat sűrűn adik.

Itt a címe la:

LOGAN MINING CO.
P. O. Manbar, W. Va. Eörling, W. Va.

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegségyt nem fizet.

A csatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért írjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.

MUFFOL MISKA
főburdos vélekedései.



Gyün mán a csikindé is, oszt ijjenkor van egy kis becsületi a magamfajta cingel embernek merhogy most válik el, hogy ki a zur a házba. Három miszisz is igen hivogat, hogy aszondi nekem tartogati a javát csikindére, de mondok maly válogatok, akár csak a tót a vadkörtebe. Mer most a misziszek is igen válogatóságak lettek, hát mondok eccer visszaadom nekik a tromfot.

Veterán bátyámba igen belefagyott a szusz, merhogy Detrojit száraz lett, oszt aszondi, hogy üssön bele a száraz ménkü ebbe a tökferenc világba. Maraggyon itt a béka, meg a zökör, merhogy mind a kettő vizet iszik. Má mondok, magam is aszt tartom hogy mit ér a magyar, ha mindég rózan. Hászen akkor még verekedni se lehet.

Licsburgba meg órajtos dógok lesz a bojsziknak, merhogy valami táncos högy került oda, aki mán Tolidóba meg Mikesporon igen kitanította az "iffyakat" a kállai kettősre. Hát mondok a májner legényeknek, órajtos csencsök van most, hogy elvihessék a pedácskát a misznek aki mindenféle táncot tud a maga valóságába. Oszt a bojszik ugy ragadnak, akár csak a légy a ragadós papirra.

A vázonyi bodi meg jányos háznál vót burdon, oszt hogy igen rajta vót mán a hopparé

hát meg is kérte a görlit, de ojjan kosarat kapott, hogy akár mosókosárnak is beillett vóna. Hát igen elkeseredett a bodi, oszt mérgibe kikérte a miszisztül a harminc tallérját, oszt elment a szomszéd citibe, ahun el is mulatta a gerslit. Oszt hogy haza felé bandukolt, hát betért a zergyik majnához a bojlerházba, oszt hogy el vót fáradvá, hát beleült egy hordó olajba. Majcsak olajbafótt János lett belüle. Csak ugy csorgott rula a zolaj hogy hazament. De nem is lyó most előtte a házasságot emlegetni.

De nem szavazok mán többet merhogy drága a papir, oszt ha sokat kell kinyomatni a Dongóba, hát még többet ráfizet a zöreg Dongó, aki elmondhati, hogy attál uram előfizetőt, de nincs benne köszönet. Hanem azér, ha valamejjik miszisz meg akari emlegetni a csikindét, hát csak izennyen, merhogy igen viszket a balszemem. Oszt decól!

A LÉLEKVÁNDORLÁS.

— Hisz ön a lélekvándorlásban?

— Én? nem. És ön?

— Hiszek.

— Ugy, és mi volt ön azelőtt?

— Szamár!

— Mikor?

— Mikor önnek 50 dollárt adtam kölcsön.

LÁZAS ÉRDEKLŐDÉS.

Tanító: Miért jössz ilyen későn, Katona Miklós?

A fiu: Kérem tanító ur, a papa meg a mama verekedtek odahaza és meg akartam várni, hogy melyik nyer!

Dr. FARKAS GÉZA

1938 Genesee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ
ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek
gyors és pontos elintézése. Pénzküldés,
jogi tanács és hajójegy.
Forduljon hozzá bizalommal.

Ha orgazda nem volna, tolvaj sem lenne!

—
Ha az emberi egészség legkegyetlenebb, legkinzőbb tolvaját

a köszvényt,

az általa szenvedők közönye, orgazda módjára nem istápolná, ellenben gyors elhatározással, okos megfontolással, azonnal annak legbiztosabb, rettegett lesújtójához a

Roth Rheuma Elixir-hez

fordulna; ha ezt a csodás, csalhatatlan, biztos és hatalmas gyógyerejű szert használná minden csuzban szenvedő ember akkor nem lenne

köszvény!

A hálálkodók ezreinek levelei bizonyítják ezt, hirdetik ezt, nem mi mondjuk. Ön is vallani, hirdetni fogja, próbálja meg!

Hat üveg csak egy dollár.

Tegye borítékba azt a dollárt még ma és küldje a következő címre:

Róth Drug Store
128 SECOND STREET
PASSAIC, N. J.

A pénz előleges beküldése mellett, postaköltség fizetve!



Háborus humor.

HÁRYÁDA

A San melletti harcoknál történt, hogy derék, vitéz katonáink, egy század gyalogos orosz toglyot ejtettek, egy főhadnaggyal az élükön.

Az orosz főhadnagy egy rendkívül elegáns, karcsu, magas, szép fiu volt, ki még ebben a kritikus helyzetben is, egy pillanatra sem vette volna le szeméről, roppant sikkesen tartott monokliját.

Mig a foglyokat elszállították, a főhadnagyot, egy jóképű, tősgyökeres magyar, debreceni bakára bízták őrzés végett, ki haptákban állva egy percre se vette volna le róla a szemét.

— Hát mond csak fiam Ferkó János., — kezdte el a századparancsnok, — nagy küzdelmek volt-e a foglyokkal, volt-e bajonettangriff, volt-e kézítusa a főhadnaggyal?

— Kapitány urnak jelentem alásan — vágta ki nagy bögyösen haptákban állva, kifeszített mellel a baka, — hogy volt-e kézítusa, mán meghiszem hogy volt, teccik látni, hogy a főhadnagy okuláréjából csak a fele maradt meg jaz pofáján.

BETEGÁPOLÁS.

A budapesti asszonyok és leányok is kiveszik a maguk részét katonáink ápolásában. Lakásunkkal szemben fekvő hadi kórházban is urí leányok lelkes csapata ápolja a sebesült katonákat. A leányok között több ismerősünk is van, kik feleségem barátnői. Kis leányom társaságában arról beszélgettem feleségemmel, hogy az ápoló kisasszonyok közül egyik menyasszony lett, egy másik pedig rövid idő alatt szintén eljegyzte magát egy sebesült tisztel.

Egyszerre csak megszólal a kis René leányom:

— Édes Mamus, az Erzsike még nem menyasszony?

— Nem kis leányom.

— Hát akkor mért megy ő is oda ápolni?

A CÁR KATONÁJA.

Muszka foglyoktól hemzseg a vonat, viszi őket befelé, az ország szívébe. Az egyik állomáson, hogyan, hogyan nem, egy jámbor muszi lemarad a kocsijáról. A vonat indul már s a cár büszke katonája éppen csak az utolsó kocsi ütközőjét kapja el, arra vergődik fel nagy kinnal. Utközben alaposan összerázza nemeesebb részeit a kényelmesnek nem mondható ülőke ugyannyira, hogy a következő állomáson nem bír a maga erejéből leszállani, két daliás bajtársa emeli le.

Kérdik tőle, ha már látta, hogy nem éri el a vonatot, mért kapaszkodott az ütközőre? Vagy azt hitte, hogy így elmarad a kis büntetése, amit lemaradása okán kapna?

S felel a cár katonája:

— Pán oficir, moszkáli katona

félni attul, ha vonatrul lemaradni, magyarszki őt visszaküldeni schmarlniálra.

SZERÉNY KIVÁNSÁG.

Rettenetes gránát- és srappnell-esőt zuditanak az oroszok a magyar állásokra. Ugy hullanak a golyók, mint az augusztusi csillagok. A bakák lehasalnak a fedezékek aljára és szorongó szíivel hallgatják az ágyuk pokoli muzsikáját. Mikor legmérgesebben dühöng a tüzelés, egy baka felemeli a fejét a másik hóna alól és odaszól a mellette lapuló pajtásának:

— Komám, tudod-e mi szeretnék most lenni?

— Mi? — kérdi a kérdezett.

— Gyerekágyas asszony.

— Miért? — nevet a másik.

— Mert akkor nem lennék itt, — mondja a baka — és ismét lelapul a lövészárókba.

AZ U. 2.

Az egyik közös kórházban történt, ahol a felülvizsgálatra utalt, gyenge legényeket mustrálta a bizottság.

Szükmellű, vékony emberke köhécselt az orvos előtt. Nem sok vizsgálni való akadt rajta és az orvos odaszólt az irnoknak:

— U. 2.

Ez nála röviden azt jelentette, hogy 2-foku untauglich, vagyis minden fajta szolgálatra alkalmatlan.

A vézna ember ijedten hátralepett és megdöbbenve kiáltott:

— Tenger alattjáróra nem megyek! Inkább gyalogos leszek!

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládákból szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.



NE TOVÁBB!

A rettentő papírdrágaság miatt az amerikai magyar lapok kénytelenek fölemelni az előfizetési árat. A Dongó ugyan nem emel, s továbbra is csak két beteg egy egész hosszú esztendőre, de természetesen elvárja, hogy mindenki pontosan beküldje a betegeket.

Akiknek tehát lejárt az előfizetésük, sziveskedjenek azt mielőbb beküldeni; mert különben nem küldhetjük tovább címükre a Dongót. Sajnosan tapasztaltuk, hogy nagyon sokakban megbíztunk ugyan, de bizalmunkkal visszaéltek és bár hónapokig, sőt sokszor évekig szépen elfogadták a Dongót, végül megfélelkeztek a fizetésről, s így a Dongó közel három ezer dollárral károsodott egyszerre. Már pedig azt kiki tudhatja, hogy a Dongót se csinálják ingyen.

A hátralékosok becsületérzésére hivatkozunk, amikor arra kérjük őket, hogy mielőbb tegyenek eleget kötelességüknek.

HÁLAADÁSRA.

Uram! Hálát adnak neked,
Ki csillaggal a nagy eget
Végtől végig teleraktad.
Csillag nélkül csak a földet,
Ezt a vérest, epezöldet
Miért hagyta?

Uram! Hálát mond a népség,
Bár szívében dul a kétség.
Kitől minden áldás ered:
Uram, nézd a véző népet,
Amely éhes, amely tépett . . .
Adj — kenyeret!

KEMÉNY GYÖRGY

ALKALMI JÓKIVÁNSÁGOK.

(Politikai mártással.)

- Csak egy hajszálon muljon az elnökséged.
- Cox-al fütsenek be neked.
- Az legyen az egyedüli vigaszod, hogy "sok lud disznót győz".
- Álmodban légy te megválasztott elnök.
- Roosevelt ezredes legyen a te pártfogód!

Ne viseljen sérvkötőt

30 évi kísérletezés után egy olyan készüléket fedeztek fel férfiak, nők és gyermekek részére, amely gyógyítja a sérvet.

ELKÜLDJÜK PRÓBÁRA.

Ha már majdnem minden mást meg is próbált, forduljon hozzánk, mert hol mások kudarcot vallottak, mi mindig sikereket érünk el. — Küldje be a mellékelt szelvényt és mi ingyen megküldjük Önnek Képes Katalógusunkat a sérv és annak gyógyításáról; ebben bemutatjuk a készüléket és megadjuk az árakat, továbbá olyanok neveit, kik kipróbálták azt és hálásak érte. — Hangsúlyozzuk, hogy mi sem kenőcsöket, sem pedig lószerszámhoz hasonló nyügöt nem használunk, hazugságokkal pedig szintén nem élünk.



C. E. Brooks ur arcképe, kinek nevéhez fűződik a Sérvkészülék feltalálása, aki saját magát is kigyógyította és kinek találmánya azóta ezreket részeseített jótéteményben. Sérvbajos Ön?

Ha igen, írjon neki még ma.

A készüléket mérték szerint készítjük és szavatolunk azért, hogy az Önt teljesen kielégíti vagy pénzt visszatérítjük. Az árát oly alacsonyra szabtuk, hogy mindenki, gazdag, avagy szegény, egyaránt megszerezheti. A készüléket próbára küldjük, hogy bebizonyítsuk szavaink igazságát. Legyen Ön bíró és ha egyszer látta a mi képes árjegyzékünket, Ön is oly lelkes hívünk lesz, mint sok ezer páciensünk, kinek leveleit irattárunkban megőrizve tartjuk. Töltse ki és küldje be az alanti üres szelvényt még ma.

Ingyen Utbaigazítási Szelvény.

C. E. Brooks,

229 State Str.,

Marshall, Mich.

Sziveskedjék nekem képes katalógusát és sérvgyógy módjáról szóló teljes utbaigazítását egy felirat nélküli borítékban megküldeni.

Név:

Cím:

Töltse ki olvashatóan.



Vidéki krónika.

Disznó szórakozás.

Gary, Wva. tizes számú bányaplézén egy miszisz két lányával, meg a szomszéd miszisszel már hajnal hasadtakor, meg se várták, hogy a bodik elmenjenek a majnába már is megkezdtek a sertés ólban levő disznótársalgást. Reggelenként kimentek a sertésólhoz, kieresztve a disznót jóreggelt köszöntek játszótársuknak, feltálaták a moslékot és meg se várták, hogy a disznó nyugodtan megreggelizzék, már is megkezdtek a disznó mulattatását akképpen, hogy a szomszéd miszisz a fülét, egyik lánya a hátát, másik lánya a hasa alját, a legizletesebb részét, a disznó farkát a mama szokta vakargatni. A disznó szép is lett, de a misziszek meg a lányok keze eldurvult annyira, hogy a majner bodik a bálban már kezét se akartak fogni velük és a disznószagtól huzódtak, aminek az lett a következménye, hogy kénytelenek voltak a nyugodalmas és jó keresetnek örvendő bányaplézét a municiócsinálással felváltani.

Furcsa eset, de megesett

Welch, West Virginiában egy gyalog pedler fotográfus csak 25 tallérkát akart 20 tallérka ellenében továbbítani, de a nóta vége nem így lett, a pénzküldést ko-

maság követte és a szkvájer csak úgy komai szeretetből a "fájnd" tetejébe a komadijat is hozzácsapta.

Welchen a komaságból Herzbrun Jóska, a közszeretnek örvendő bányászok udvari szabója közbeléptével lehet hamarosan kiszabadulni. A karó közé szorult pedler fotográfus a komaságban nem jól érezte magát Herzbrunhoz fordult tehát, mentené ki a komaságból. A jószívű magyarbarát megszánta szerencsétlen fejét, de a szájalmat nemcsak jótállás, hanem a "fájnd"-nak komadijjal való kifizetése követte. Ez ugyan Herzbrunnál nem ritkaság, de néha legalább a komaságból köszönetet szoktak hozni neki; most az egyszer azonban a köszönés helyett a fotográfus a komaságból kámfort hozott, ami vele együtt eltűnt; de Herzbrun megtudva, merre illant, levélben kérte, ha már szivességét megköszönni elfelejtette, legalább a "fájnd"-ot a komadijjal küldené meg, amire kapott is választ, megtisztelve a szivességért, a levelen azonban, bár sajátkezüleg írottnak véli, se név, se atrec nincsen, csak hotelpapír. Ugylátszik, hogy a fotográfus régi nevét szégyeli, a Mészáros-ra megmagyarosító okmánya még meg nem érkezett, a doktorátust letenni pedig kismiska. A komaság felejthetetlen szabadulási mámorában névtele-

nül küldte levelét, amiből pedig csak az a tanulság, hogy Herzbrun barátunk megtanulhatná, hogy máskor ne zavarja meg minden gyütt-mentért a komasággal járó paradét.

A rokonság.

Fogyasztási szövetkezett alakult McKeesporton. A közgyűlést bankett követte, hol vigoharazás közben Balogh Péter, aki egyébként a "Dongó"-nak nem potya, de annál hübb olvasója, s mint ilyen előre szokta bedongani a betegeket, tréfás indítványt tett s kimondatni kérte, hogy a szövetkezet Muffol Miskának ne hitelezzen.

— Jó, jó! — jegyezte meg nemes beregszászi Debreczeni Ferenc, ki a "Dongó"-t csak másodkézből ismeri, azonban a szövetkezetnél 100 darab részvényvel van érdekelve, — de tisztában vagyunk-e már azzal, hogy az ügyvezetőnk és pénztárnokunk nem vérrokonok-e Muffol Miskával?

Az alap.

Mint McKeesport egyik legihesebb burdosgazdáját, Pintye Gyuri barátunkat is érdekelni kezdte a szövetkezet s meg is kérdezte egyik igazgatósági tagtól, aki hazulról jobban ismeri a pásztortilinkót a részvényüzletnél, hogy hát milyen alapja is van a szövetkezetnek?

A kérdezett elgondolkodva válaszolt:

— Hogy a stórnak milyen alapja van, azt nem tudom, de hogy a fala téglá, az bizonyos.

MAGYAR BÁNYÁSZ KELL
Wilson Coal Co. Logan, W. Va. bányatelepére. 1½ tonnás kárék masina után 37c., pik után 45c. Szene tiszta, könnyű lövés, barna, üvegsima, gáz és víz mentes. A káré felett a tapig 2 suk üreg. A bányász lakások a bánya mellett, vízvezeték, villanyvilágítás. A városban Hig School, ahol a bányászok gyermekeiket hazulról magasabb iskolázásban részesíthetik. Leánygyermeknek Logan Störökben munkát kapnak. Az élelem olcsó, friss hús. A jó bányamunkátszerető menjen.
WILSON COAL CO.,
LOGAN, W. VA.

VÁLTOZÓ IDŐK.

Sóhajtoznak a kortések,
Legkivált a vének;
"Nagyon, nagyon megváltoztak
Manapság a népek."

Elmerengve gondolnak a
Régi jó időkre:
"Hej, manapság nagyobb sulyt kell
Helyezni a nőkre!"

FÉLREÉRTETTE.

Menyasszony: Micsoda, te zá-
logba tetted a jeggyűrűmet?

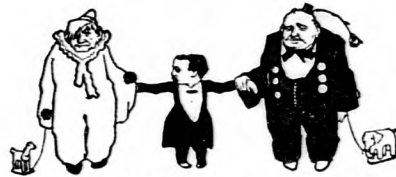
Vőlegény: De kedvesem, hát
nem te magad mondtad, hogy ez
a gyűrű legyen boldogságunk
záloga?

KETTŐS JÓTÉTEMÉNY.

Gyászoló férj. Irja a felesé-
gem sirkövére: "Itt nyugszik fe-
lejtethetetlen nőm, kivel az Ur két-
szer áldott meg."

Sirkögyáros: Hogyan, kétszer?

Gyászoló férj: Igen. Először
amikor ideadta, másodszor meg
amikor elvette.



WOODBRIDGEI HIRDETÉS.

Egyik woodbridgei ház falán
a következő hirdetés olvasható:
"Itt egy ház két számmal el-
adó."

A MÜEGYETEMEN.

Szolga: (Az elsőéves kisasz-
szony előtt kinyitja az ajtót).
Tessék, kisasszony.

Tehnikus kisasszony: Nem me-
rek bemenni, félek a gólyáktól.

A FALU ELŐTT.

Zsandár: — Hallod-e Icig, be-
ne menj a faluba, mert baj lesz
Mult héten is megégettek ott egy
zsidót egy számmal együtt.

Icig: — Aj vé! De jó, hod mi
ketten nem voltunk ottan, zsan-

FORDITOTT VISZONY

Fordított viszonyban áll a lap s a kalap
Megtanított engem rá a tapasztalat:
Ha szemére huzva szerkesztő kalapja:
Mérget vehetsz rá, hogy gyöngén áll
a lapja
Am mikor féloldalt billeg csak a kalap
No, olyankor szent, hogy szilárdul áll
a lap

IDŐSZERŰ KÉRDÉS.

— Csodálatos, hát miért sza-
vaztak az asszonyok Wilsonra?

— Mert másodszor is meg
mert nőszülni.

Ezer kéne — Dorchesterre
Viz, gáz-mentes tiszta szene
5—6—8 suk, válassz benne.
Majner háza — újra festve,
Villanylámpák berendezve. —
Uj kutakat nemrég vertek,
Jó levegőt — élvezhettek.
Keressétek fel Dorchestert,
Felvesznek ott bányász embert
Singelmen és burdos gazdát
Aki elmegy, kap jó pedát.
WISE COAL & COKE CO.,
három jó bányja
DORCHESTER, VA.
Magyar bányász régi fészke,
Van burdadó szép menyecske.

Nagyszerű Könyv Ingyen!

Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esz-
tendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a
Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dol-
lár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a
könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

2227 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.

TALÁNY

Mi ez?

Ör $\frac{d}{3A}$ Ö $\frac{gy}{T}$ III

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1916. november 25.

A múlt számban közölt talány helyes megfejtése:

Buvárhajók.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Dunin Lajos, Hornyák János, Weishaus J., Farkas Imre, Kovács Péter, Klein M., Kiss József.

A jutalmul kitűzött könyvet Farkas Imre (Detroit) nyerte meg.

— o —
ALKALOMSZERŰ
MONDÁSOK.

A demokraták mondásai:

*

“Az nevet, aki utoljára nevet”

*

“Aki elnöki rózsákból veti ágyát este, tüskékkel ébred föl reggel”.

*

“Hughesnak alaposan befütöttek Cox-al”.

*

Republikánusok mondásai.

*

“Többet ért egy Jim Cox, mint három Willcox”.

*

“Hosszu számolásnak halál a vége”.

*

“Nyugaton kelt föl a demokraták napja”.

— o —

HONFITÁRS!

— Legyen a te örömed olyan tartós, mint a Hughes-é, ha ellopod a más Dongóját!

CSAK MAGYARUL.

Az angol nyelven megjelenő amerikai lapok egy része meghonosította az ugynevezett kozmopolita rovatot. Legutóbb a loraini (O.) Lorain Times-Herald próbálkozott meg vele és kisütötte a következőket:

NAGY SZUKSEG VAN A MUNKÁSOKRA LORAIN BA

A munkások hiánya miatt, nagy akadály és feltartóztatás, van a szállításoknál.

Az elmúlt napokban oly nagy számba alkalmaztak és hoztatak ide mint bár mennyi ideje már.

A Lorain, Ashland és Southern vasut vonnál oly nagy munkás hiánjt érez hogy nem tudja rendesen a vonatokat vezetetni.

A Thew Shovel Co és a National Tube Co. és szintén a street car Co. oly nagy szükségét szenved munkások hiánya miatt mint bármennyi idő óta.

Egy bizonyos gyáros azt allitja, hogy nincs rá ok hogy az emberek munka nélkül legyenek csakis ha betegség miatt utassítják el.

Minden ember aki csak dolgozni akarmunkát kaphat. Mivel több munka van mint ember.

EL SULEDT HAJOK EJJELEI HARCZYOKBAN

Angol és Német rombolók az angol csatornán. A Német hadihajók sötétben akarták megtámadni az Angolt. Két Német romboló elsüledt azt hiszik, hogy egy angol romboló i selsüledt, és egyetpedig szét romboltak. A személyzetett meg mentették. Ez volt az első csapás ami történt a kanálison a Német és Angolköt Május 31-dike óta.

A Német rombolók és czirkáló hajok több támadást tettek a partok körül és sikerült mindég el szokni mire az Angol czirkalók oda értek volna.

SZOSZE AVATAS A LORAINI MAGYAR REFORMATUS EGYHAZNAL.

Vasárnap délelőt taz Isteni tiszteltt után felavaták az ujonnan meg érkezett szószéket. A fel Avatás nagy részvettel ment végbe. Az Avatás alkalmával nagy számba jelentek meg a templomba, mivel hogy Tiszteletes Virág István ur a jövő hét folyamán elkötozik Lorainból és elfoglalja iy állását East Chicágóban.

Virág Tiszteletes a ránk következő vasárnap fog búcsút Mondani hivítól.

Hogy utóda ki Lesz azt később fogjuk küzölni a tiszt közönséggel.

ESKUVOKA LORAINI SZT LASZLO ROM. KATH. TEMPLOMBA

A múlt hét foly aman esküdött örök hűségek Kretóvics Jozsef, Loraini köz ismert fiatal ember, Yuhász Amália Binder Arthurné egyetlen leányának mint Koszorús lány Keretovics Mariska szerepelt a vőlegény ünoka testvére, és mint vőfély Túrman Ferencz a menyasszony ünoka bátya. Sok szerenését az új párnak ugy szintén szombatonis Takaes Vilmor, Takács Jozsef és neje tia, esküdött örök hűséget Varga Margitka, Varga Jozsef és neje egyetlen leányának Ay esküvő alkalmával mint kosozouis lany Acs Ullona vólt és mint wófly Fazekas Andrús szerepelt. Az esküvő után nagy lakoma volt a menyasszony szüleinél a kisső hajnali órákéig.

Sok szerenését és boldvg ságot az uj parnak.

Karácsonyi pénzküldemények.

Ezren és ezren győződtek meg arról, hogy az általam továbbított pénzküldemények most is gyorsan és pontosan hazáérnek. — Mégis azt tanácsolom mindenkinek, hogy mielőbb küldje be hozzám a pénzt, ha azt akarja, hogy KARÁCSONYRA odahaza megkapják.

Feltétlen jótállást vállalok azért, hogy minden általam most továbbított pénzküldemény KARÁCSONYRA a címzett kezében lesz.

100 korona \$13

Németh János, bankár

volt csász. és kir. konzuli ügynök.

KÖZPONTI IRODA:

395 BROADWAY

NEW YORK, N. Y.

Bridgeport város és a M. E. E. Sz. letét helye.

THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
F. N. BENHAM, Alelnök.
P. W. WREN, Alelnök.
O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedőtől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

333 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonásra mindenféle Itál kicserben és nagyban. Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

Rajzokat, festményeket, hirtetéseket rajzol és fest

HEMÉNY JÁNOS

a nagj Dongó rajzolója.

Címe:

Corner Buckeye Road. &
East 89 St.
CLEVELAND, O.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hiteltörvényközjegyző Ohio államban, 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

A. STRASSBURGER and Co.

Iszakonyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nálunk.

325 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

Laczkó József híres ember.
A szkunerrel láncot nem ver.
Bátran rakja ki a bótát.
A mégis meg olya. nála.
Hogy ki abból jól benyakal.
Véu korában a fiatal.

8107 Rawlins Av. Cleveland, O.

HOTEL MIDDLESEX

Woodbridge-on (magyarul Ubrica), van Amerika egyik legisztább hotelja, a melynek GALAJDA PISTA a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.

Étel, ital a szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőfre nyulik utána a nyála.

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!

2635 E. 89 St.

En, Veterán Festa hatvanszor köszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:

JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta.
Pohár hozzá a heg 12.
A vonó a kőta.
Aki hozzá betér,
Meg nem bánja soha.
Mert Galbos l'ala
Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.
Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
Fizet továbbá \$500 félségélyt, \$300 családal díjat és 2 évig betegsegélyt.
Aki családját szereti, járjon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szivesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FÖTITKÁR

3606 Fifth Ave.

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI



ERŐS MINTA SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa

DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.

AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKÉRT